



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Ibbidda / Fire

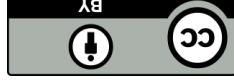
Written by: Deborah Namugosa, Beatrice Nabune,

Alison Tukei, Rose Sabano

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (om) Demoze Degefa

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

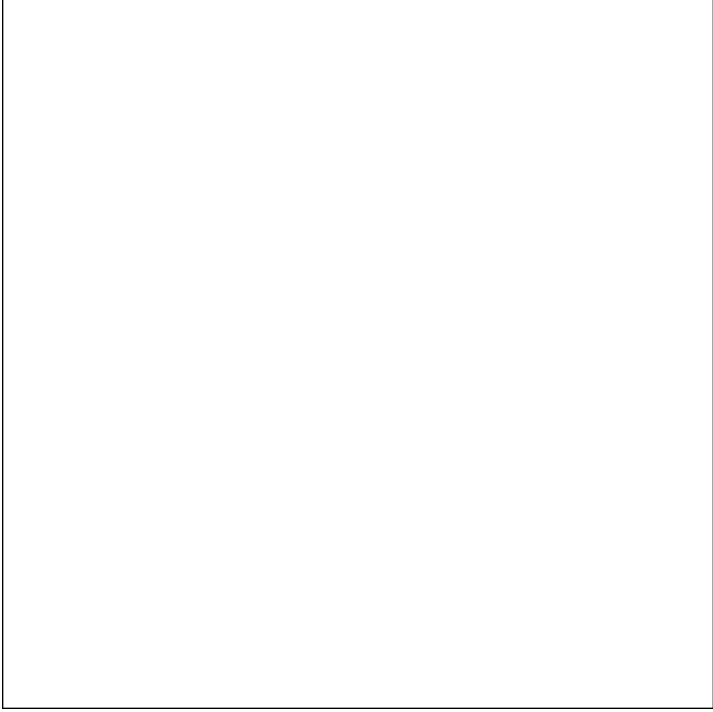


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Ibbidda  
Fire



✎ Deborah Namugosa, Beatrice Nabune, Alison Tukei,

Rose Sabano

✎ Rob Owen

✎ Demoze Degefa

✎ Oromo / English

|| Level 1

(imageless edition)

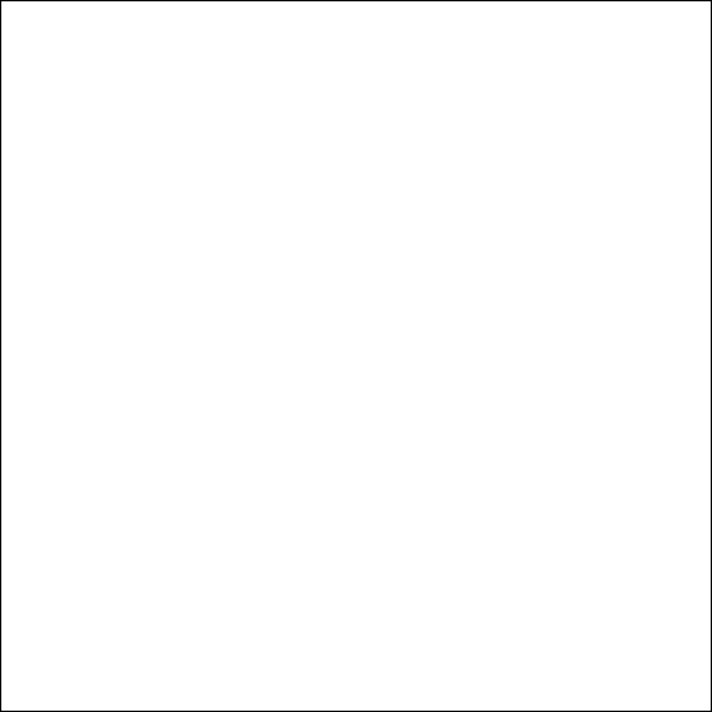




Ilali ibbida!

...

Look, fire!



Ibbiddi nama gubba.

...

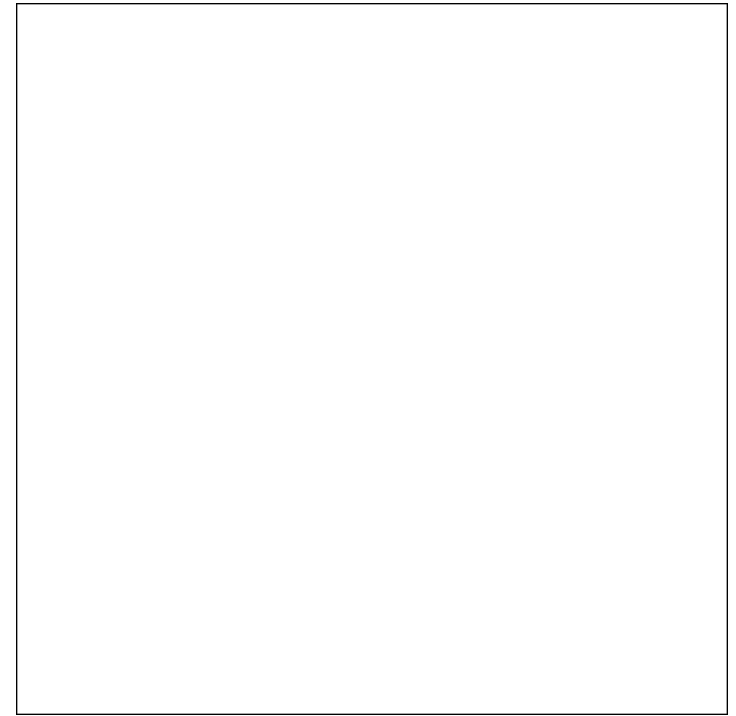
Fire burns.



Ibbiddi nyaata bilcheesaa.

...

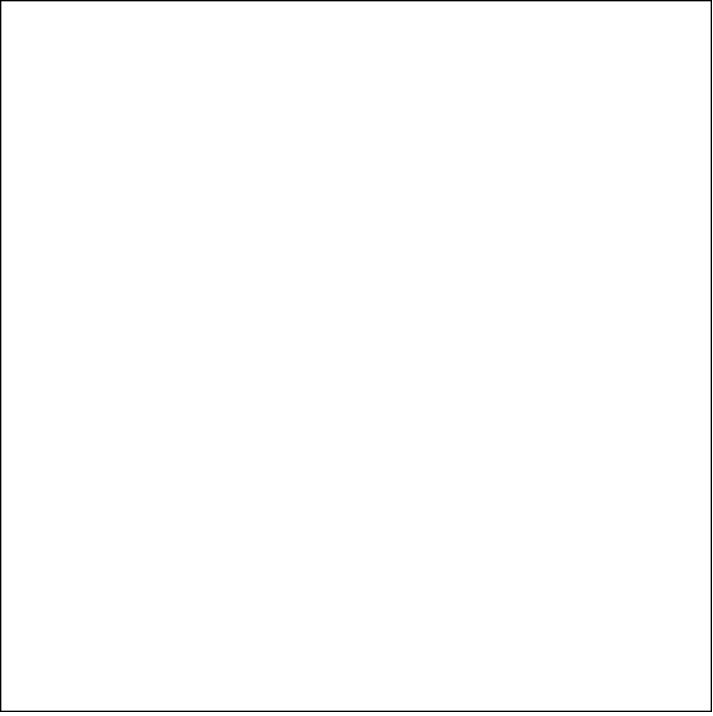
Fire cooks.



Humnaa niqaba.

...

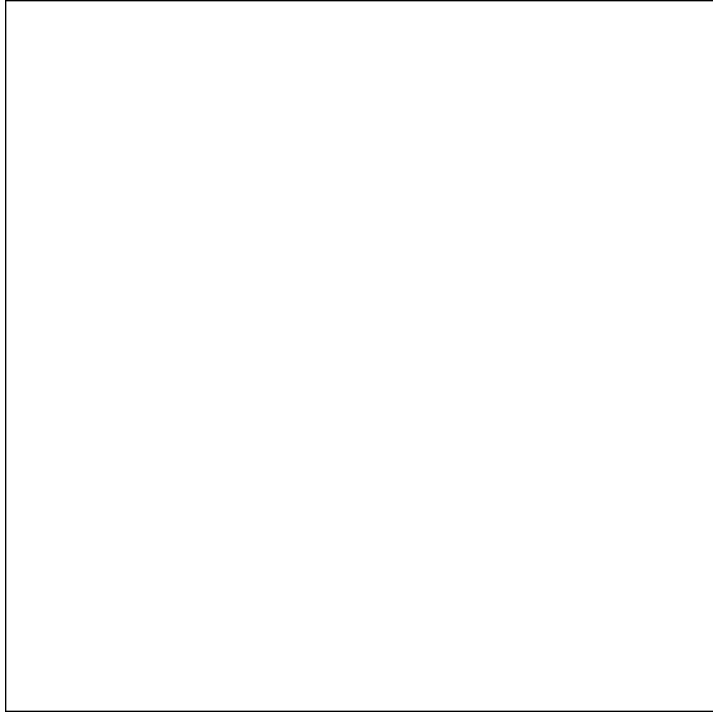
And it is powerful.



Ibbiddi ho'a namaa kenna.

...

Fire gives warmth.



Ibbiddi aja'iba.

...

Fire is wonderful.



Ibbiddi ifa namaa kenna.

...

Fire gives light.



Ibbidda, ilaali.

...

Look, fire!